



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

PARTNER DER WIRTSCHAFT

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

AL SERVIZIO DELL'ECONOMIA

Verwaltungsverfahren in Südtirol: Rechte und Pflichten der Unternehmen

I procedimenti amministrativi in Alto Adige: Diritti e obblighi delle imprese

BOLZANO / BOZEN

24/01/2023

ore 09:00 – 10:00 Uhr

Einführung



Wichtige Grundprinzipien für Unternehmen I

Recht auf Gebrauch der eigenen Sprache

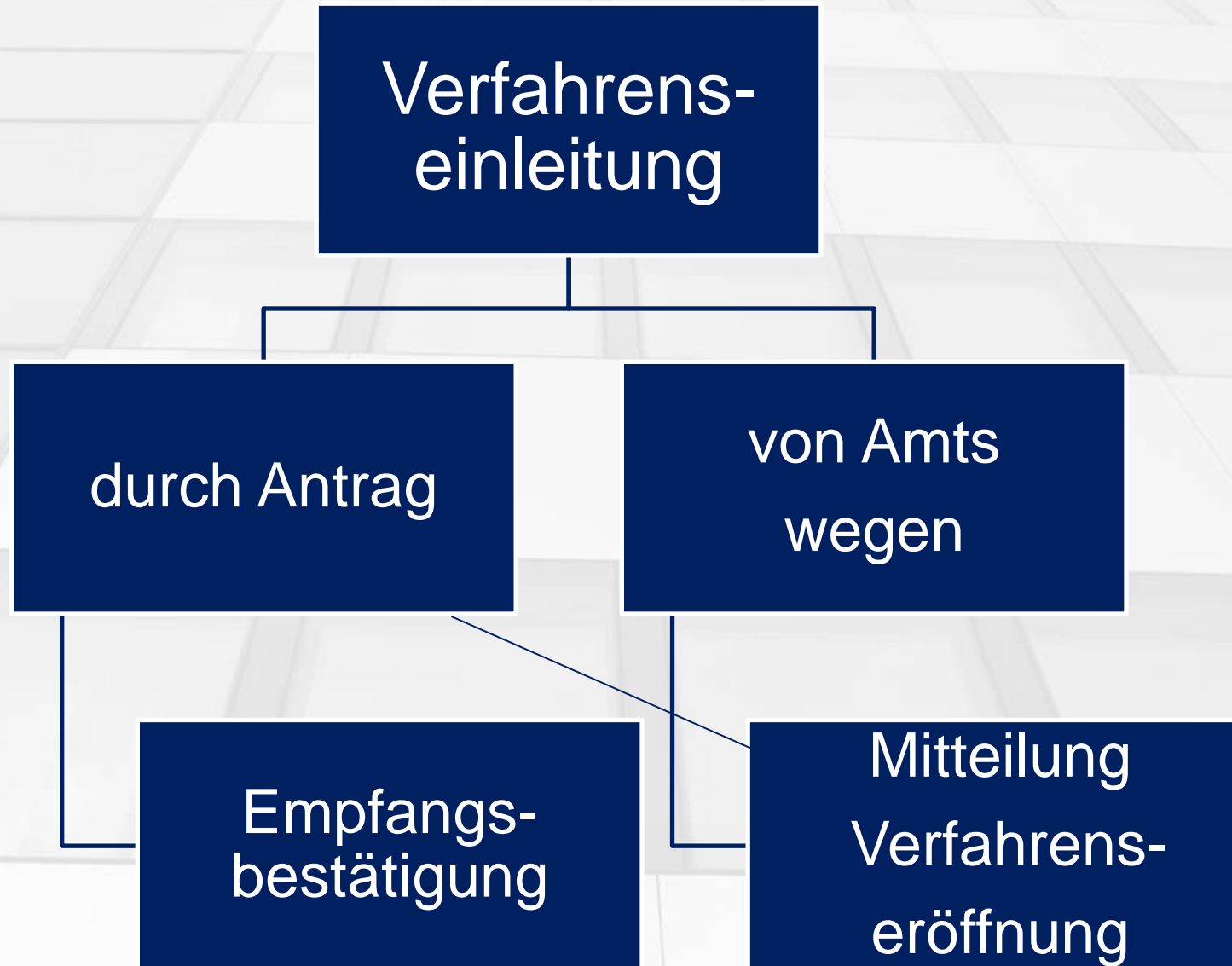
- Grundregel: der/die Interessierte wählt die Verfahrenssprache
- untergeordnet: mutmaßliche Sprache
- Folge bei Nichteinhaltung: Nichtigkeit

Wichtige Grundprinzipien für Unternehmen II

Interessenskonflikt

- Befangenheit = (potentielles) Interesse des Beamten am Verfahren
- Beispiele
- Folge: **Enthaltungspflicht**
- Folge bei fehlender Enthaltung: Aufhebbarkeit der Verwaltungsmaßnahme





Empfangsbestätigung

- unverzüglich von der Behörde ausgestellt
- für alle abgegebenen Anträge, Erklärungen und Meldungen
- Weiterleiten bei Unzuständigkeit: von Amts wegen
- Bedingung: muss sich um dieselbe öff. Verwaltung handeln

Erhalt der Mitteilung zur Einleitung des Verfahrens I

- für sog. notwendige Beteiligte am Verfahren
- notwendige Beteiligte:
 - a) jene Personen, welchen gegenüber die abschließende Maßnahme eine direkte Wirkung erzeugt:
z.B. Betroffene einer Enteignung
 - b) welche sich kraft Gesetzes einbringen müssen:
z.B. Eltern für Schuleinschreibung
 - c) denen ein Nachteil entstehen kann, sofern bestimmt/bestimmbar
z.B. Bieter bei einer Vergabe, die den Zuschlag nicht erhalten.
- Freiwillige Beteiligte: erhalten keine Mitteilung

Erhalt der Mitteilung zur Einleitung des Verfahrens – Beispiel (Auszug)

HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

HANDELSREGISTER

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

REGISTRO DELLE IMPRESE

Übermittlung mittels PEC → → → → →

Trasmissione tramite PEC

Spettabile

Innovatives Start-up Unternehmen -- nicht-erfolgte Bestätigung der Aufrechterhaltung der Voraussetzungen als innovatives Start-up Unternehmen -- Einleitung des Streichungsverfahrens von Amts wegen.

Start-up innovative -- mancata attestazione del mantenimento dei requisiti start-up innovativa -- Avvio procedimento di cancellazione d'ufficio.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Gesellschaft innerhalb 10 Tagen ab Erhalt dieser PEC-Mitteilung Gegendarlegungen vorbringen kann. Nach Ablauf dieser Frist das innovative Start-Up Unternehmen von Amts wegen, mit Verfügung des Handelsregisterführer, gestrichen wird, wobei die Eintragung in der ordentlichen Sektion des

Mit freundlichen Grüßen Distinti saluti
Dr. Provvidenza Dichiarà
Amtdirektorin Direttrice d'ufficio

Digitale Unterschrift gemäß Art. 24 des G.V.D. Nr. 82/2005
Firma digitale ai sensi dell'art. 24 del d. lgs. n. 52/2005

I-39100-Bolzano
Südtiroler-Strasse, 60
Tel.: 0471-945-627
handelsregister@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218
ISO-Zertifizierung: 9001:2015

I-39100-Bolzano
via Alto-Adige 60
tel. 0471-945-627
registroimprese@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218
certificazione ISO-9001:2015

Einbringen schriftlicher Stellungnahmen

- Verfahrensbeteiligte können
- innerhalb der erteilten Frist von nicht mehr als 30 Tagen
- schriftliche Eingaben und Unterlagen vorlegen
- welche die Verwaltung berücksichtigen muss, sofern sie mit dem Verfahren zusammenhängen

Mitteilung der Hinderungsgründe für die Annahme des Antrags I

- in Verfahren, die auf **Antrag** einer Partei eingeleitet werden
 - **bevor** die negative Maßnahme formell getroffen wird
 - unverzügliche **Mitteilung** an die Antragsteller
 - der **Gründe**, welche die Annahme des Antrags verhindern
- Recht auf schriftliches Vorbringen von Einwänden, eventuelle Vorlage von Unterlagen
- Recht auf Beantragung einer Anhörung innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt der Mitteilung

Bei fehlender Annahme der Einwände: Begründungspflicht!

Verfahrensabschluss

- 30 Tage als Grundregel
- verlängerbar - 180 Tage maximal
- Pflicht zum Abschluss des Verfahrens:
 - a) Ausdrückliche Maßnahme
 - b) Maßnahme in vereinfachter Form
- Begründungspflicht
- Aufhebung wegen unzureichender Begründung
- Rechtsmittelbelehrung

Motivazione: Esempio (estratto)

Diese Gesellschaft ist seit in der Sondersektion des Handelsregisters Bozen als innovatives Start-up-Unternehmen eingetragen.¶

¶ Eine Überprüfung der Informationen beim Handelsregister hat ergeben, dass die Gesellschaft St.Nr., ihren Jahresabschluss zum 31.12.2019 bis heute nicht hinterlegt und auch nicht die Bestätigung über die Aufrechterhaltung der Voraussetzungen vorgelegt hat.¶

¶ Gemäß Art. 106 des G.D. Nr. 18 von 2020 (cura Italia) ist die Frist für die Einberufung der Gesellschafterversammlungen der Gesellschaften, die zur Erstellung des Jahresabschlusses verpflichtet sind, in diesem Jahr auf 180 Tage ab dem Ende des Geschäftsjahres festgelegt, ungeachtet der statutarischen Vorgabe gemäß Sonderregelung nach Art. 2364 ZGB, daher sind die Bestimmungen des Art. 25 Abs. 15 des G.D. Nr. 179 in dem Sinne auszulegen, dass alle Start-ups die Möglichkeit hatten, die Bestätigung über die Aufrechterhaltung der Voraussetzungen bis zum 31. Juli 2020 zu hinterlegen.¶

¶ Das Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung vertritt mit Rundschreiben Nr. 1/V vom 10.09.2020 die Auffassung, dass "ausnahmsweise" angesichts der besonderen Bedingungen aufgrund der Pandemie die Anwendung des Grundsatzes der freiwilligen Berichtigung von den Gesellschaften geltend gemacht

¶ Codesta Società risulta iscritta nella sezione speciale del Registro delle imprese di Bolzano come start-up innovativa, dal¶

¶ Da una verifica dei dati presenti al registro delle imprese la società C.F. non ha a tutt'oggi depositato il bilancio annuale al 31.12.2019 né ha presentato l'attestazione del mantenimento dei requisiti.¶

¶ In applicazione dell'art. 106 del D.L. 18 del 2020 (cura Italia) il termine per le convocazioni delle assemblee delle società tenute all'obbligo del bilancio deve intendersi quest'anno fissato in 180 giorni dalla chiusura dell'esercizio sociale, indipendentemente dalla previsione statutaria della speciale disposizione di cui all'art. 2364 c.c., pertanto le prescrizioni recate dall'art. 25, comma 15, del D.L. 179 devono essere interpretate nel senso che tutte le startup avevano possibilità di depositare entro il 31 luglio 2020 l'attestazione di mantenimento dei requisiti.¶

¶ Il Ministero dello Sviluppo Economico con circolare n. 1/V del 10.09.2020 ha ritenuto che "eccezionalmente", considerate le particolari condizioni dovute alla pandemia, si potrebbe invocare l'applicazione del principio del ravvedimento operoso delle società che può pertanto, fino al momento in cui

indicazione dei presupposti di fatto

e delle ragioni giuridiche

- che hanno determinato la decisione
- in relazione alle risultanze dell'istruttoria

completa, logica, non contraddittoria

Begründung: Beispiel (Auszug)

WIFI – Weiterbildung und Personalentwicklung führt Weiterbildungsmaßnahmen im Interesse der lokalen Wirtschaft durch.

Das WIFI hat im Rahmen seiner Tätigkeit folgende Weiterbildungsmaßnahme organisiert:

ID 9726

Thema: Commercial English

Auf Grund der Nachfrage für diese Weiterbildungsmaßnahme erscheint es derzeit zweckmäßig eine weitere Auflage zu organisieren.

Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

Maßnahme:

Dies vorausgeschickt, ordnet der Direktor wie folgt an:

Der Auftrag für Referententätigkeit für die Weiterbildungsmaßnahme ID 10344 wird an [REDACTED] Jonathan Shave vergeben.

Es wird festgelegt, dass die Vergütung für die Leistungen sich folgendermaßen zusammensetzt:

Allgemeine Rahmenbestimmungen:

Seite / Pa

Gesetz Nr. 580 vom 29. Dezember 1993

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen

Satzung des Instituts für Wirtschaftsförderung

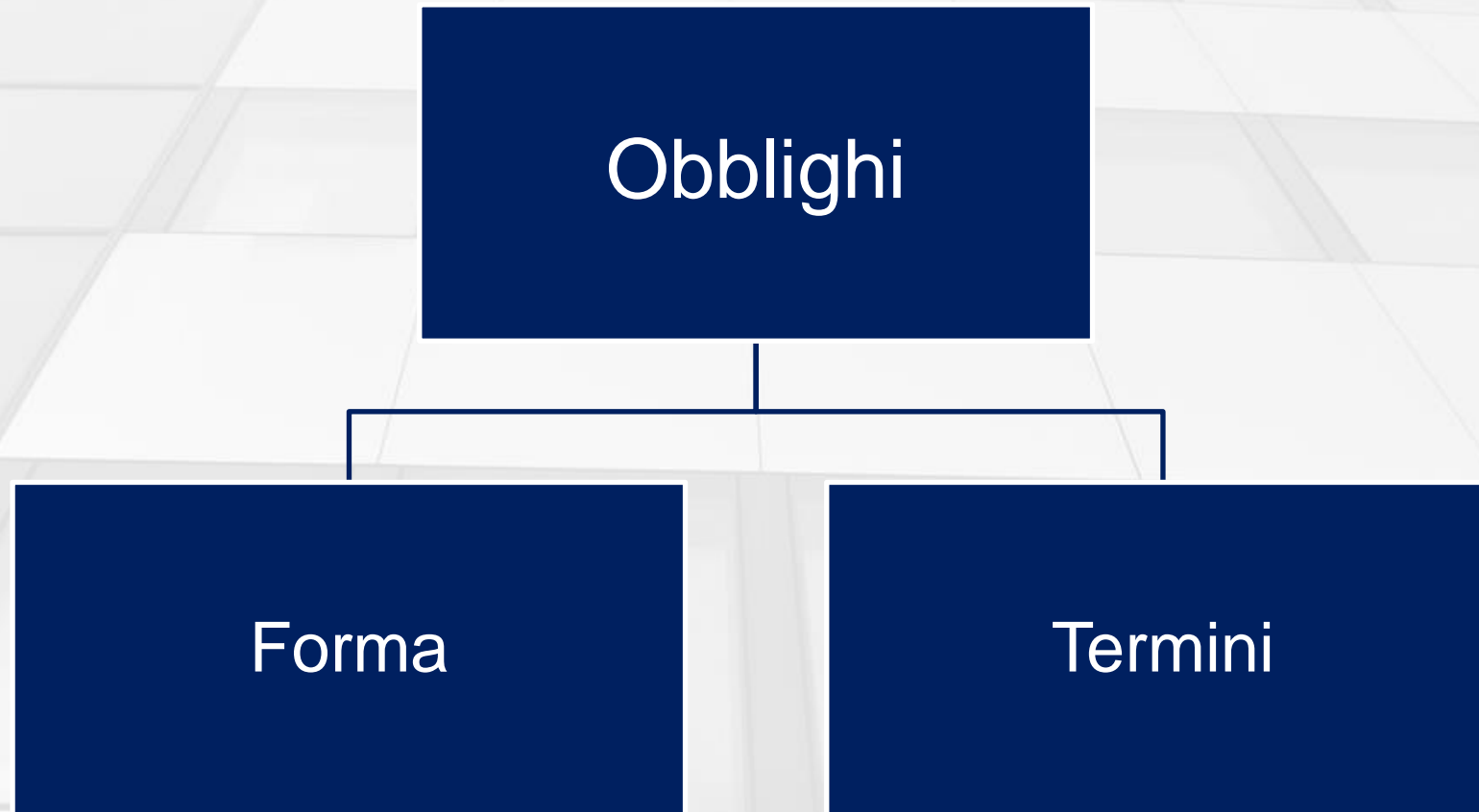
Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen

Rundschreiben Nr. 18 vom 23.12.2021 - Richtlinien für die Direktvergaben von Dienstleistungen und Lieferungen bis 150.000 EUR und für die Beauftragung von externen Experten

Anordnung des Direktors des Instituts für Wirtschaftsförderung Nr. 85 vom 29.06.2020 - Marktforschung und Auswahl Referent/innen für die Auftragserteilung für Weiterbildungsmaßnahmen des WIFI.

Beschluss des Kammarausschusses Nr. 125 vom 12.12.2022 - Vergütungen für Experten und Expertinnen der Handelskammer und des Instituts für Wirtschaftsförderung

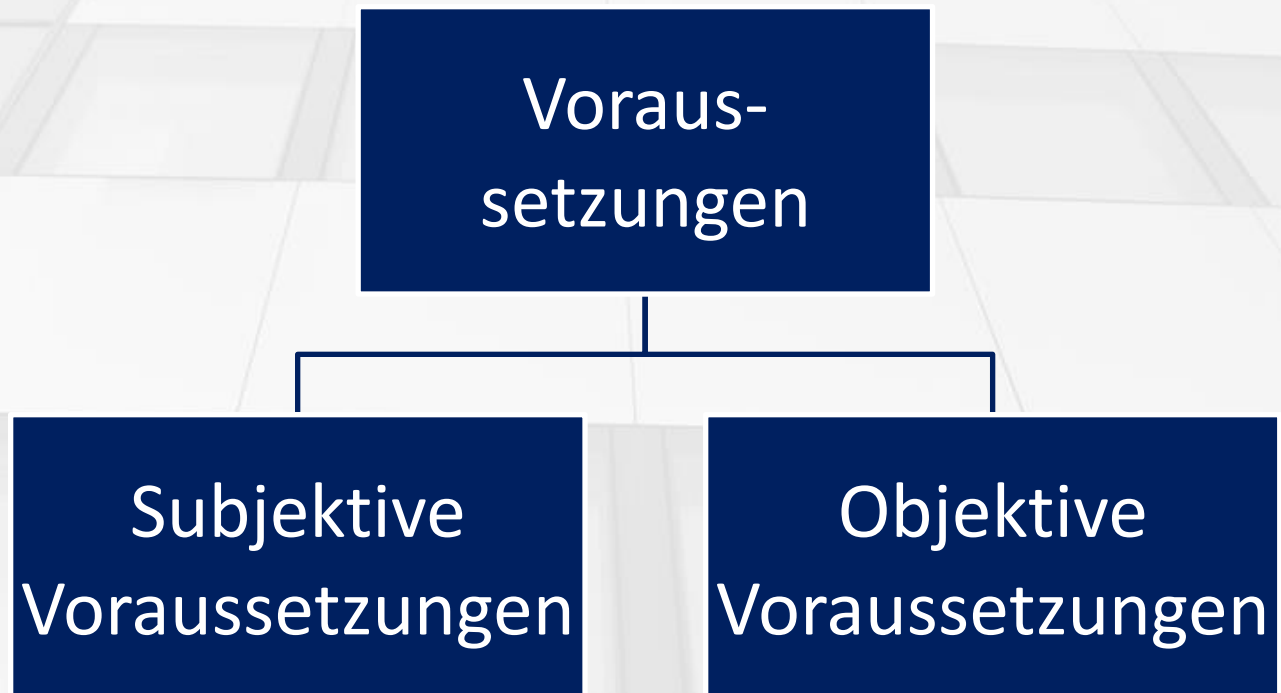
Obblighi nei procedimenti amministrativi



Obblighi nei procedimenti amministrativi: Termini

- c.d. termini perentori – „Ausschlussfristen“
 - mancato rispetto dei termini: rigetto della domanda
- Scadenza di termini in giorni di chiusura/festivi: prorogato di diritto al giorno seguente non festivo o di apertura degli uffici
- Cosa fare in caso di mancata risposta della PA?

Aktenzugang lt. L.G. 17/1993



Aktenzugang lt. L.G. 17/1993

Welche Rechte hat das Unternehmen?

- Einsichtnahme
- Kopien erhalten
- Frist: 30 Tage, sonst: stillschweigende
Ablehnung; Folge: VwG oder
Volksanwaltschaft

Aktenzugang Beispiel

Absender

....

...

Empfänger:

....

....

Ort, Datum

Betreff: Antrag auf Akteneinsicht laut Art. 22 ff. Gesetz 241/1990 und Art. 24 ff. L.G. 17/1993

Aktenzugang Beispiel

Sehr geehrte Damen und Herren,

der/die Unterfertigte schreibt Ihnen in der Eigenschaft als gesetzlicher Vertreter der Fa., mit Sitz in, PEC:

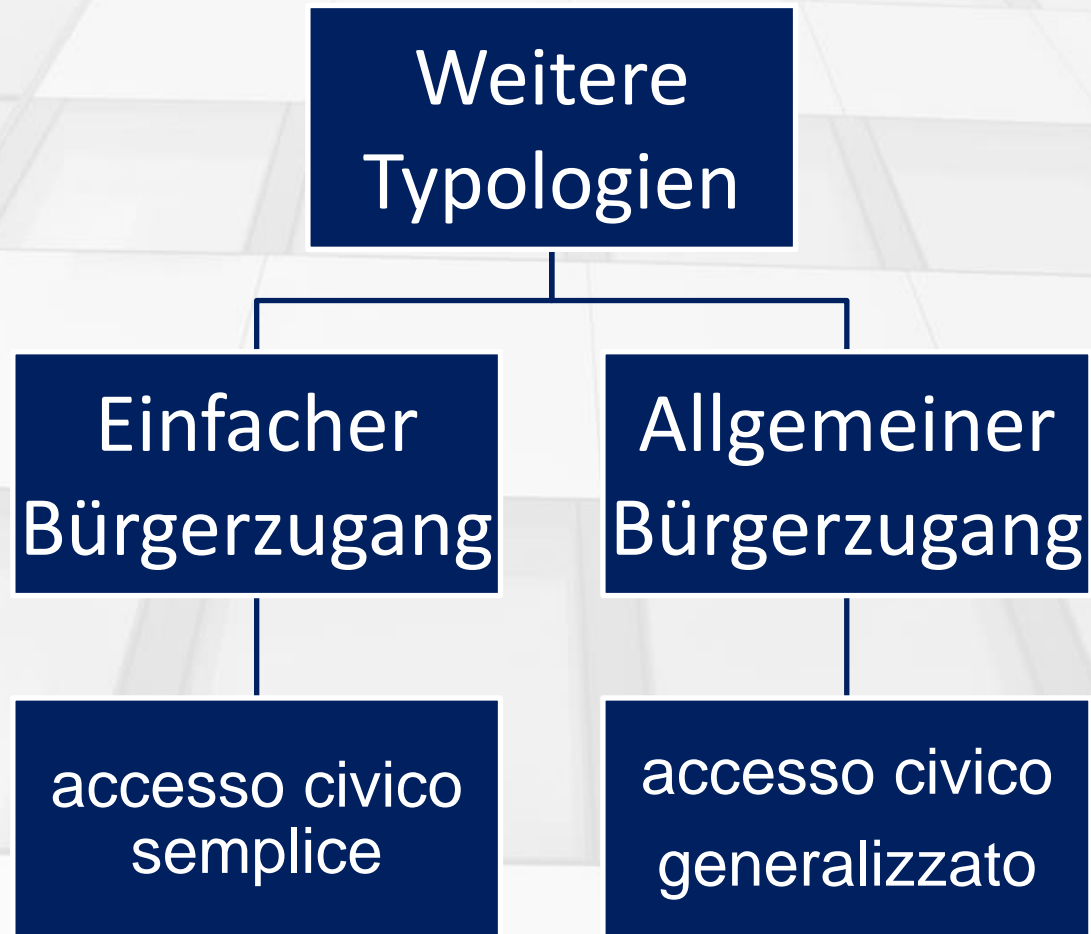
Der gegenständliche Antrag auf Akteneinsicht bzw. Aktenzugang gemäß der Bestimmung nach Art. 22 u. ff. Gesetz 241/1990 und Art. 24 ff. LG. 17/1993 („accesso agli atti“), ist dadurch begründet, dass die Fa. (Gründe anführen: z.B. *hat an einer Vergabe teilgenommen, hat ein Förderansuchen gestellt usw.*).

Dies vorausgeschickt, stellt der Unterfertigte bei Ihrer Verwaltung den Antrag auf Aktenzugang bzw. Einsicht in die gesamten diesbezüglichen Verwaltungsakten, insbesondere folgende Unterlagen:

- ...
- ...
- ...

Ich weise Sie bereits jetzt darauf hin, dass ich für den Fall einer Verweigerung der beantragten und legitimen Akteneinsicht seitens Ihrer Verwaltung, die entsprechenden gerichtlichen Schritte in die Wege leiten werde, vorbehaltlich der Geltendmachung von diesbezüglichen Schadenersatzansprüchen.

Aktenzugang



Allgemeiner Bürgerzugang

Wann ist der allgemeine Bürgerzugang ausgeschlossen?

- Öffentliches Interesse/öffentliche Ordnung
- Schutz privates Interesse (z.B. Privacy)
- Schutz wirtschaftliches Interesse (z.B. Betriebsgeheimnis)

Anfechtung von Verwaltungsmaßnahmen

- Aufsichtsbeschwerde: 30 Tage
- Gerichtsrekurs: 60 Tage
- Antrag auf Aufhebung im Selbstschutze

Gerichtsurteile – Beispiele zur Begründungspflicht

Consiglio di Stato , sez. II , 03/06/2022 , n. 4567
La motivazione dei provvedimenti amministrativi deve consistere nell'indicazione dei **presupposti di fatto e delle ragioni giuridiche** che hanno determinato la decisione dell'amministrazione, **in relazione alle risultanze dell'istruttoria.**

Urteil Verwaltungsgericht Bozen Nr. 257/2022 vom 21.10.2022:

Da im Anlassfall jegliche Begründung bzw. Untersuchung bezüglich des Umweltbericht bzw. des entsprechenden Vorberichtes fehlt, sind die angefochtenen Maßnahmen wegen Verletzung des Art. 19 ff. des LG Nr. 13/1997 in Verbindung mit Art. 17, Absatz 1, Buchstabe g) des LG Nr. 13/1997 rechtswidrig.

6. Aufgrund der Begründetheit der bisher geprüften Anfechtungsgründe, **ergibt sich die Rechtswidrigkeit der angefochtenen Bauleitplanabänderung, die demzufolge aufzuheben ist.**

Die anderen nicht ausdrücklich behandelten Anfechtungsgründe, Erwägungen und Einwände - sofern nicht bereits ausdrücklich angenommen oder verworfen - sind als absorbiert zu betrachten, weil sie seitens des Kollegiums für die Entscheidungsfindung als irrelevant erachtet wurden und jedenfalls nicht zu einer gegenteiligen Entscheidung hätten führen können.

Die Gemeinde Mals und die Autonome Provinz Bozen sind gesamtschuldnerisch zum Kostenersatz zu Gunsten der Rekurssteller verpflichtet.

Consiglio di Stato , sez. V , 03/06/2022 , n. 4542:
Ai fini della legittimità della **motivazione per relationem** si richiede che l'atto richiamato sia espressamente indicato e che lo stesso venga reso disponibile.

Resümee

Verwaltungsverfahren

...sind unvermeidbar in der unternehmerischen Realität...

...folgen jedoch genau festgelegten Spielregeln...

Daher ist es wichtig:

- zu wissen, welche Rechte & Pflichten es grundsätzlich gibt
- sich in Streitfragen gut beraten lassen

Kontakte

RA Karin Pichler
Handelskammer Bozen
Rechtsangelegenheiten
Tel. 0471/945 531

karin.pichler@handelskammer.bz.it

RA Ulrike Vent
Goethestr. 7, 39012 Meran
Tel. 0473/233778

info@ulrikevent.com

www.ulrikevent.com



Fragen & Diskussion